

Uputstvo za upotrebu (EN)

TURTLE BEACH slušalice Recon 200 bele



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/turtle-beach-slusalice-recon-200-bele-akcija-cena/>

EAR FORCE[™]
RECON
200

QUICK START GUIDE
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

IMPORTANT
READ BEFORE USING

À LIRE
AVANT TOUTE UTILISATION

Any Questions? Des questions ?
turtlebeach.com/Recon200
 FOR MODEL: EAR FORCE RECON 200

Package Contents
Contenu

A Recon 200 Headset
 Casque Recon 200

B USB Charging Cable
 Câble de chargement USB

421-022-001-001 RA

Headset Controls
Commandes du casque

Mic Mute
 Flip up mic to mute
 Option microphone muted
 Remonter le micro pour le couper

Master Volume
 Volume principal

Mic Monitor Volume
 Volume du retour micro

Power LED (USB Connected)
 Red = Headset Off + Charging
 Amber = Headset On + Charging

Indicator d'alimentation
 Témoin vert = casque allumé
 (Branché en USB)
 Témoin orange = casque activé et en charge

USB Charge Port
 Port USB pour le chargement

Setup for Xbox One
Installation pour Xbox One

Note: Remarque :
 The Recon 200 requires the Xbox One Controller with 3.5mm headset jack. Purchase the Ear Force Headset Audio Controller from turtlebeach.com for use with the original Xbox One Controller. Le casque Recon 200 nécessite la manette Xbox One dotée d'une prise jack de 3.5 mm. Pour toute utilisation avec la manette Xbox One d'origine, l'adaptateur audio pour casque Ear Force est nécessaire. Disponible sur turtlebeach.com.

Xbox One Volume Setup
Configuration du volume pour Xbox One

EN
 1. Press the Xbox Button on your controller
 2. Go to the System tab [X]
 3. Select Audio
 4. Set Headset Volume to maximum
 5. Set Headset Chat Mixer to the middle setting
 6. Set Mic Monitoring to minimum

ES
 1. Pulsa el botón de Xbox en el mando
 2. Ve a la pestaña Sistema [X]
 3. Selecciona sonido
 4. Configura el volumen de los auriculares al máximo
 5. Configura el mezclador de chat de los auriculares a la configuración intermedia
 6. Configura el monitor de micrófono al mínimo

FR
 1. Appuyez sur la touche Xbox de votre manette
 2. Ouvrez l'onglet Système [X]
 3. Sélectionnez Audio
 4. Paramétrez le volume du casque au maximum
 5. Pour le mélangeur de chat du casque, choisissez le réglage du milieu
 6. Paramétrez le retour micro au minimum

DE
 1. Drücke die Xbox-Taste deines Controllers
 2. Navigiere zum Systemreiter [X]
 3. Wähle „Audio“
 4. Stelle die Headset-Lautstärke auf das Maximum ein
 5. Stelle die Ausgabe der Chat-Abmischung des Headsets auf den mittleren Wert ein
 6. Stelle den Mikromonitor auf das Minimum ein

IT
 1. Premi il pulsante Xbox sul controller
 2. Seleziona Sistema [X]
 3. Seleziona Audio
 4. Imposta il volume delle cuffie al massimo
 5. Configura il mixer per la chat delle cuffie al valore medio
 6. Imposta il controllo microfono al minimo

PT
 1. Premir o Botão Xbox no comando
 2. Seleccionar o separador Sistema [X]
 3. Seleccionar Áudio
 4. Colocar o volume dos auscultadores no máximo
 5. Configurar o editor de som do chat dos auscultadores para a definição do meio
 6. Colocar a monitorização de microfone no mínimo

DK
 1. Tryk på Xbox-knappen på din controller
 2. Gå naar felt tabbladet System [X]
 3. Vælg Lyd
 4. Indstil headsetvolumen til højeste nivå
 5. Still in headsetets chatmix til mellemstillingen
 6. Still in mikrofonovervågning til minimal nivå

NL
 1. Druk op de Xbox-knop op je controller.
 2. Ga naar het tabblad System [X]
 3. Selecteer Audio
 4. Stel Headset Volume in op Maximum
 5. Stel Headset Chat Mixer in op de middelste instelling
 6. Stel Mic monitoring in op Minimum

Xbox One Surround Sound Setup
Configuration du son Surround pour Xbox One

EN
 1. Press the Xbox Button on your controller
 2. Go to the System tab [X]
 3. Select Settings > Display & sound > Audio Output
 4. Set Headset format to Windows Sonic for Headphones

ES
 1. Pulsa el botón de Xbox en el mando
 2. Ve a la pestaña Sistema [X]
 3. Selecciona Configuración >> Pantalla y sonido >> Salida de sonido
 4. Configura el formato de los auriculares a Windows Sonic para auriculares

FR
 1. Appuyez sur la touche Xbox de votre manette
 2. Ouvrez l'onglet Système [X]
 3. Ouvrez Paramètres >> Affichage et son >> Sortie audio
 4. Paramétrez le format de casque sur Windows Sonic pour casque

DE
 1. Drücke die Xbox-Taste deines Controllers
 2. Navigiere zum Systemreiter [X]
 3. Wähle Einstellungen >> Anzeige & Sound >> Audioausgabe
 4. Wähle als Headset-Format „Windows Sonic for Headphones“

PT
 1. Premir o Botão Xbox no comando
 2. Seleccionar o separador Sistema [X]
 3. Seleccionar Definições >> Imagem e Som >> Saída de Áudio
 4. Configurar o formato dos auscultadores em Windows Sonic para auscultadores

DK
 1. Tryk på Xbox-knappen på din controller
 2. Gå til fanen System [X]
 3. Vælg Indstillinger >> Billede og lyd >> Lyd-output
 4. Vælg headset-formatet Windows Sonic til hovedtelefoner

NL
 1. Druk op de Xbox-knop op je controller
 2. Ga naar het tabblad System [X]
 3. Selecteer Settings >> Display & Sound >> Audio Output
 4. Stel Headset format in op Windows Sonic for Headphones

For more information on Xbox Surround Sound visit:
turtlebeach.com/sonic

PS4™ Setup
Configuration PS4™

EN
 1. Go to Settings >> Devices >> Audio Devices
 2. Set Input & Output Device to Headset Connected to Controller
 3. Set Output to Headphones to All Audio
 4. Set Volume Control (Headphones) level to maximum
 5. Select Adjust Microphone Level and follow the on-screen instructions to calibrate your microphone

FR
 1. Ouvrez Paramètres >> Périphériques >> Périphériques audio
 2. Dans Périphérique d'entrée et Périphérique de sortie, sélectionnez Casque branché à la manette
 3. Dans Sortie vers le casque, sélectionnez Tout Audio
 4. Le niveau de volume du paramètre Réglage du volume Casque doit être au maximum
 5. Sélectionnez Régler le niveau du microphone et suivez les instructions à l'écran pour régler votre microphone

DE
 1. Wähle Einstellungen >> Geräte >> Audiogeräte de sonido
 2. Wähle unter Eingabe- und Ausgabe-Gerät das mit dem Controller verbundene Headset aus
 3. Stelle die Ausgabe an Kopfhörer auf Gesamter Sound ein
 4. Stelle die Lautstärkeregelung (Kopfhörer) auf das Maximum ein
 5. Wähle die Option zur Einstellung des Mikrofonpegels und folge den Anweisungen zur Kalibrierung deines Mikrofons

ES
 1. Ve a Configuración >> Dispositivos >> Dispositivos de sonido
 2. Configura los dispositivos de entrada y de salida a los auriculares conectados al mando
 3. Configura la salida a los auriculares a todos los sonidos
 4. Configura el nivel del control de volumen (auriculares) al máximo
 5. Selecciona Ajustar el nivel del micrófono y sigue las instrucciones para calibrar el micrófono

IT
 1. Impostazioni >> Dispositivi >> Dispositivi audio
 2. Selezionare come dispositivo di ingresso e di uscita le cuffie collegate al controller
 3. Impostare l'opzione Riproduci (audio) tramite cuffie su Tutto l'audio
 4. Impostare il livello di Controllo del volume (cuffie) al massimo
 5. Selezionare l'opzione Regola il livello del microfono e seguire le istruzioni a schermo per calibrare il microfono

PT
 1. Direção-se a Definições >> Dispositivos >> Dispositivos de Áudio
 2. Seleccionar os auscultadores ligados ao comando como dispositivo de entrada e saída de áudio
 3. Definir a Saída nos Auscultadores para Todo o Áudio
 4. Definir o nível do Controlo de Volume (Auscultadores) no máximo
 5. Seleccionar Ajustar nível do microfone e seguir as instruções de calibração do microfone no ecrã

NL
 1. Ga naar Instellingen >> Apparaten >> Audioapparaten
 2. Stel Invoer- en uitvoerapparaat in op Headset aangekoppeld op controller
 3. Druk op Uitvoer naar hoofdtelefoon in op Alle audio
 4. Stel Volumebediening (hoofdtelefoon) in op maximaal
 5. Selecteer Microfoonniveau aanpassen en volg de instructies in beeld om je microfoon te kalibreren

PC/Mac®, Mobile/Tablet & Nintendo Switch Setup
Configuration pour PC, Mac®, appareils mobiles, tablettes et Nintendo Switch™

Note: If your PC uses separate Green/Pink connectors for audio you will need a PC Splitter Cable. This adapter is available online at turtlebeach.com
Remarque : Un câble Y est nécessaire pour les PC dotés de sorties audio rose et verte. Ce câble est également en vente sur turtlebeach.com

Charging
Chargement

The Recon 200 uses a rechargeable battery. Make sure to charge it regularly. **Headset Storage:** Always charge your headset before storing it for any extended period of time (greater than 3 months). Never store the unit in temperatures above 113°F/45°C.

Le Recon 200 dispose d'une batterie rechargeable. Assurez-vous de la charger régulièrement. **Rangement du casque :** Chargez toujours votre casque avant de le ranger pour une longue durée (plus de 3 mois). Ne stockez jamais le casque à des températures supérieures à 45°C.

Regulatory Compliance Statements for the Ear Force Recon 200

Federal Communications Commission (FCC) Compliance Notices
Class B Interference Statement
 This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
 • Reorient or relocate the receiving antenna.
 • Increase the separation between the equipment and receiver.
 • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution:
 This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Canadian ICES Statements
 Cet appareil respecte les limites de bruit radioélectrique visant les appareils numériques de classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique du ministère des Communications du Canada. Cet appareil n'émettra que des émissions de radiofréquences autorisées par le Règlement sur le brouillage radioélectrique du ministère des Communications du Canada. Cet appareil n'est pas conçu pour fonctionner dans un environnement domestique. L'utilisateur doit accepter toute interférence radioélectrique reçue, y compris toute interférence qui peut causer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

European Union and European Fair Trade Association Regulatory Compliance
 This equipment may be operated in the countries that comprise the member countries of the European Union and the European Fair Trade Association. These countries, listed below, are referred to as the European Countries throughout this document.
 AUSTRIA, BELGIUM, BULGARIA, CYPRUS, CZECH REPUBLIC, DENMARK, ESTONIA, FINLAND, FRANCE, GERMANY, GREECE, HUNGARY, IRELAND, ITALY, LATVIA, LITHUANIA, LUXEMBOURG, MALTA, NETHERLANDS, POLAND, PORTUGAL, ROMANIA, SLOVAKIA, SLOVENIA, SPAIN, SWEDEN, SWITZERLAND, UNITED KINGDOM, IRELAND, LICHTENSTEIN, NORWAY, SWITZERLAND

Declaration of Conformity
 Marking by this symbol: indicates compliance with the Essential Requirements of the Radio Equipment Directive (RED) of the European Union (2014/53/EU). This equipment meets the following conformity standards:
Safety: EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 + A12: 2011 + A2: 2014; IEC 60950-1: 2005 (2nd ed.) + Am. 1: 2009 + Am. 2: 2013; ICB Scheme Certificate. EN 50321-2: 2011; EN 50321-3: 2011; EN 71-3: 2013
 Additional licenses issued for specific countries available on request

Notes
Remarque

Emissions
 EN 55022: 2012, CEPR8 32: 2015
Immunity
 EN 55024: 2010, CEPR8 34: 2010
 EN 13163-2-2: 2009, EN 13163-3-2: 2006 + A1: 2008 + A2: 2010, EN 13163-4-2: 2010

Environment:
 Low Voltage Directive 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU, REACH 2006/1820/EC, WEEE 2012/19/EU, Packaging 2006/66/EC, Battery 2006/46/EC, Toy Safety Directive 2009/48/EC

Warning! This is a Class B product. In a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case, the user may be required to take appropriate measures. **Achtung!** Dieses ist ein Gerät der Funkstörklasse B. In Wohnbereichen können bei Betrieb dieses Gerätes Radiostörungen auftreten, in welchen Fällen der Benutzer für angemessene Gegenmaßnahmen verantwortlich ist.

Attention! Ceci est un produit de Classe B. Dans un environnement domestique, ce produit risque de créer des interférences radioélectriques. L'appareil doit alors à l'utilisateur de prendre les mesures spécifiques appropriées.

Please visit the following URL for a complete copy of the Declaration of Conformity: <http://www.turtlebeach.com/homologation>

This symbol on the product or its packaging indicates that this product must not be disposed of with other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop-off your waste for recycling, please contact your local authority, or where you purchased your product.

Turtle Beach Europe Ltd is designated as a producer with a main activity of selling under the Producer Responsibility Obligations (Packaging Waste) Regulations 2007. To fulfil our obligations we are registered with Charity Direct and their Recycling Scheme. Here you will find advice and information on packaging waste management, recycling symbols and the waste hierarchy principles of reduce, reuse and recycle.
<https://www.charitydirect.com/the-recycling-revolution/>

Class B
 Broadcasting Communication Equipment for Home Use!
 As an electromagnetic wave equipment for home use Class B, this equipment is intended to use mainly for home use and may be used in all areas.

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Turtle Beach, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/turtle-beach-slusalice-recon-200-bele-akcija-cena/>